





## **EU DECLARATION OF CONFORMITY**

**Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA**

declare that the PPE described hereafter:

### **6472 BARBECUE MITT - BLK W RED KETTLE**

is in conformity with the provisions of PPE Regulation (EU) 2016/425 and, where such is the case, with the national standard transposing harmonized standard no. EN 407:2004 (for the PPE referred to in Article 10(2))

this Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer;

is identical to the PPE which is subject of EC certification No. LEC FI00369306 issued by:

#### **ITS Testing Services UK Ltd**

**Centre Court, Meridian Business Park,**

**Leicester, LE19 1WD,**

**United Kingdom**

is subject to the procedure set out in Article 19(b) PPE Regulation (EU) 2016/425 under the supervision of the aforementioned notified body.

**Palatine, IL USA**

**Date:** 1 May 2019

Ralph N. Ten Bruin

VP, Global Regulatory Affairs

Weber-Stephen Products LLC

1415 S Roselle Road

Palatine IL, 60067 USA

Phone: 224-836-8665

rtenbruin@weberstephen.com

www.weber.com

## **DECLARATION OF INNOCUOUSNESS**

the PPE described hereafter:

### **6472 BARBECUE MITT - BLK W RED KETTLE**

are not known to contain any materials or substances (including decomposition products) likely to harm the health or hygiene of the user or other person likely to come into contact with the product.

**Palatine, IL USA**

**Date:** 1 May 2019

Ralph N. Ten Bruin

VP, Global Regulatory Affairs

Weber-Stephen Products LLC

**Storage:** Store indoors.

**Use:** Do not use the mitts / gloves in direct contact with flames or embers.

**Cleaning / Disinfection:** Do not wash, spot clean with damp rag and air dry.

**Maintenance / Inspection:** Visually inspect for defects, dispose of mitts / gloves if any defects are found.

*Barbecue mitts for protection  
from contact and radiated heat.*



EN 407

	4	3	X	1	X	X
Burning Behaviour						
Contact Heat						
Convective Heat						
Radiant Heat						
Small splashes of molten metal						
Large quantities of molten metal						

## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

**Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA**

declara que el EPI descrito a continuación:

### **6472 MANOPLA DE BARBACOA - BLK W RED KETTLE**

se ajusta a las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los EPI y, allí donde corresponda, a la norma nacional que transponga la norma armonizada EN 407:2004 (en relación con el EPI al que se hace referencia en el Artículo 10(2));

esta Declaración de Conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante; es idéntico al EPI con certificado CE n.º LEC FI00369306, expedido por:

### **ITS Testing Services UK Ltd**

**Centre Court, Meridian Business Park,**

**Leicester, LE19 1WD,**

**Reino Unido**

está sujeto al procedimiento establecido en el Artículo 19(b) del Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los EPI bajo la supervisión del organismo notificado anteriormente citado.

**Palatine, IL USA**

**Fecha:** 1 de mayo de 2019

*Ralph N. Ten Bruin*

Ralph N. Ten Bruin

Vicepresidente internacional de asuntos reglamentarios

Weber-Stephen Products LLC

1415 S Roselle Road  
Palatine IL, 60067 USA  
Phone: 224-836-8665  
rtenbruin@weberstephen.com  
www.weber.com

ES

**DECLARACIÓN DE INOCUIDAD**

el EPI descrito a continuación:

**6472 MANOPLA DE BARBACOA - BLK W RED KETTLE**

no contiene, que se conozca, materiales o sustancias (incluidos los productos de descomposición) que puedan resultar perjudiciales para la salud o la higiene del usuario u otras personas cuyo contacto con el producto sea predecible.

**Palatine, IL USA**

**Fecha:** 1 de mayo de 2019

Ralph N. Ten Bruin

Vicepresidente internacional de asuntos reglamentarios

Weber-Stephen Products LLC

**Almacenamiento:** Conservar en interiores.

**Uso:** No usar las manoplas o guantes en contacto directo con llamas o ascuas.

**Limpieza y desinfección:** No lavar; frotar la mancha con un paño húmedo y secar al aire.

**Mantenimiento e inspección:** Inspeccionar visualmente en busca de defectos; desechar las manoplas o guantes si se detectan defectos.

*Manoplas de barbacoa para protección frente al calor por contacto e irradiado.*



EN 407

	4	3	X	1	X	X
Comportamiento al fuego						
Calor de conducción						
Calor de convección						
Calor de radiación						
Pequeñas salpicaduras de metal fundido						
Grandes cantidades de metal fundido						



## **DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE**

**Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA**

déclare que l'ÉPI décrit ci-dessous :

### **6472 MANIQUE POUR BARBECUE - BLK W RED KETTLE**

est conforme aux dispositions du règlement ÉPI (CE) 2016/425 et, le cas échéant, à la norme nationale transposant la norme harmonisée EN407:2004 (pour l'ÉPI auquel il est fait référence à l'article 10(2))

cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant ;

est identique à l'ÉPI ayant fait l'objet de la certification CE n° LEC FI00369306 délivrée par :

### **ITS Testing Services UK Ltd**

**Centre Court, Meridian Business Park,**

**Leicester, LE19 1WD,**

**Royaume-Uni**

est soumis à la procédure décrite à l'article 19(b) du règlement ÉPI (UE) 2016/425 sous la supervision de l'organisme notifié susmentionné.

**Palatine, IL USA**

**Date : 1er mai 2019**

Ralph N. Ten Bruin

VP, Affaires réglementaires mondiales

Weber-Stephen Products LLC

1415 S Roselle Road

Palatine IL, 60067 USA

Phone: 224-836-8665

rtenbruin@weberstephen.com

www.weber.com

## **DÉCLARATION D'INNOCUITÉ**

l'ÉPI décrit ci-après :

### **6472 MANIQUE POUR BARBECUE - BLK W RED KETTLE**

ne contient pas de matériaux ou substances (produits de décomposition compris) susceptibles de nuire à la santé ou à l'hygiène de l'utilisateur ou de toute autre personne qui pourrait entrer en contact avec le produit.

**Palatine, IL USA**

**Date : 1er mai 2019**

Ralph N. Ten Bruin

VP, Affaires réglementaires mondiales

Weber-Stephen Products LLC

**Stockage :** À ranger en intérieur.

**Utilisation :** Ne pas utiliser les maniques / gants en contact direct avec les flammes ou les braises.

**Nettoyage / Désinfection :** Ne pas laver ; enlever les taches à l'aide d'un chiffon humide et laisser sécher.

**Entretien / Inspection :** Rechercher les dommages éventuels à l'œil nu, mettre les maniques / gants au rebut en cas de défaut.

*Maniques de barbecue pour la protection contre les contacts et les rayonnements de chaleur.*



EN 407

		4	3	X	1	X	X
Comportement de combustion	_____						
Chaleur de contact	_____						
Chaleur par convection	_____						
Chaleur radiante	_____						
Petites éclaboussures de métal en fusion	_____						
Grandes quantités de métal en fusion	_____						

## EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA**

erklärt, dass die nachfolgend beschriebene PSA:

### **6472 GRILLHANDSCHUH – BLK W RED KETTLE**

mit den Bestimmungen der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 und, wenn dies der Fall ist, mit der nationalen Norm zur Umsetzung der harmonisierten Norm EN 407:2004 (für die in Artikel 10(2) genannte PSA) übereinstimmt;

diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt; identisch ist mit der PSA mit der EG-Zertifizierungsnummer LEC FI00369306, ausgegeben von:

### **ITS Testing Services UK Ltd**

**Centre Court, Meridian Business Park,  
Leicester, LE19 1WD,**

### **Großbritannien**

dem in Artikel 19(b) der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 dargelegten Verfahren unterliegt unter der Aufsicht der oben aufgeführten benannten Stelle.

### **Palatine, IL USA**

**Datum:** 1. Mai 2019

*Ralph N. Ten Bruin*

Ralph N. Ten Bruin  
VP, Global Regulatory Analyst  
Weber-Stephen Products LLC

1415 S Roselle Road  
Palatine IL, 60067 USA

Phone: 224-836-8665

rtenbruin@weberstephen.com

www.weber.com

DE

**UNBEDENKLICHKEITSERKLÄRUNG**

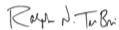
Es ist nicht bekannt, dass die nachfolgend beschriebene PSA:

**6472 GRILLHANDSCHUH – BLK W RED KETTLE**

Materialien oder Substanzen enthält (einschließlich Zersetzungsprodukte), die sich negativ auf die Gesundheit oder Hygiene des Anwenders oder anderer Personen auswirken, die mit dem Produkt in Kontakt kommen.

**Palatine, IL USA**

**Datum:** 1. Mai 2019



Ralph N. Ten Bruin

VP, Global Regulatory Analyst

Weber-Stephen Products LLC

**Aufbewahrung:** in Innenräumen aufbewahren.

**Verwendung:** Die Handschuhe nicht in direktem Kontakt mit Feuer oder Glut verwenden.

**Reinigung/Desinfektion:** Nicht waschen. Punktuell mit einem feuchten Lappen reinigen und an der Luft trocknen lassen.

**Wartung/Inspektion:** Sichtprüfung auf Mängel durchführen. Entsorgen, wenn Mängel gefunden werden.

*Grillhandschuhe zum Schutz vor Kontakt- und Strahlungswärme.*



EN 407

	4	3	X	1	X	X
Brennverhalten	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Kontaktwärme	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Konvektionswärme	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Strahlungswärme	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Große Mengen geschmolzenen Metalls	_____	_____	_____	_____	_____	_____



## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

**Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA**

ilmoittaa, että seuraavassa kuvattu henkilökohtainen suojavaruste:

### **6472 GRILLIKINNAS - BLK W RED KETTLE**

vastaa henkilösuojainasetuksen (EU) 2016/425 määräyksiä ja tietyissä tapauksissa myös yhdenmukaistetun standardin nro EN 407:2004 pohjalta laadittua kansallista standardia (koskee artikkelissa 10(2) mainittuja henkilökohtaisia suojavarusteita),

tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on julkaistu valmistajan yksinomaisella vastuulla;

on täysin samanlainen kuin EY-sertifikaatissa nro LEC FI00369306 mainittu henkilökohtainen suojavaruste, sertifikaatin julkaisija:

### **ITS Testing Services UK Ltd**

**Centre Court, Meridian Business Park,**

**Leicester, LE19 1WD,**

**Yhdistynyt kuningaskunta**

varusteeseen sovelletaan henkilösuojainasetuksen (EU) 2016/425 artikkelissa 19(b) kuvattua menettelyä edellä ilmoitetun laitoksen valvonnassa.

**Palatine, IL USA**

**Päiväys: 1.5.2019**

Ralph N. Ten Bruin

VP, Global Regulatory Affairs

Weber-Stephen Products LLC

1415 S Roselle Road

Palatine IL, 60067 USA

Phone: 224-836-8665

rtenbruin@weberstephen.com

www.weber.com

## VAARATTOMUUSVAKUUTUS

seuraavassa kuvattu henkilökohtainen suojavaruste:

### **6472 GRILLIKINNAS - BLK W RED KETTLE**

ei tunnetusti sisällä mitään materiaaleja tai aineita (hajoamistuotteet mukaan lukien), jotka todennäköisesti vahingoittavat käyttäjän tai tuotteen kanssa oletettavasti kosketuksiin joutuvan muun henkilön terveyttä tai hygieniaa.

**Palatine, IL USA**

**Päiväys: 1.5.2019**

Ralph N. Ten Bruin

VP, Global Regulatory Affairs

Weber-Stephen Products LLC

**Varastointi:** Säilytetään sisätiloissa.

**Käyttö:** Älä anna kintaiden / käsineiden tulla suoraan kosketukseen liekkien tai hiilloksen kanssa.

**Puhdistus / desinfiointi:** Älä pese, pyyhi puhtaaksi kostealla rätillä ja kuivaa.

**Huolto / tarkastus:** Tarkasta kunto silmämääräisesti, hävitä vialliset kintaat / käsineet.



Kosketus- ja säteilylämmöltä suojaavat grillikintaat.



EN 407

	4	3	X	1	X	X
Palamiskäyttäytyminen						
Kosketuslämpö						
Kulkeutuva lämpö						
Säteilylämpö						
Pienet roiskeet sulanutta metallia						
Suuret määrät sulanutta metallia						

**SAMSVARERKLÆRING FOR EU**

**Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA**

erklærer herved at PPE som er beskrevet nedenfor:

**6472 GRILLVOTT – BLK W RED KETTLE**

er i samsvar med bestemmelsene i forskriften for personlig verneutstyr (EU) 2016/425 og, der det er tilfelle, den nasjonale standarden som implementerer harmonisert standard nr. EN 407:2004 (for personlig verneutstyr som det henvises til i artikkel 10(2)) denne samsvarserklæringen er utstedt under produsentens eneansvar, er identisk med PPE som er underlagt EC-sertifisering nr. LEC FI00369306 som er utstedt av:

**ITS Testing Services UK Ltd**

**Centre Court, Meridian Business Park,  
Leicester, LE19 1WD,  
Storbritannia**

er underlagt prosedyren i artikkel 19(b) i forskriften for personlig verneutstyr (EU) 2016/425, under oppsyn av tidligere nevnte underrettet organ.

**Palatine, IL USA**

**Dato:** 1. mai 2019

*Ralph N. Ten Bruin*

Ralph N. Ten Bruin  
VP, globale, lovgivningsmessige offentlige anliggender  
(Global Regulatory Affairs)  
Weber-Stephen Products LLC

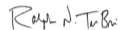
1415 S Roselle Road  
Palatine IL, 60067 USA  
Phone: 224-836-8665  
rtenbruin@weberstephen.com  
www.weber.com

**NO****ERKLÆRING FOR USKADELIGHET**

PPE-en som er beskrevet nedenfor:

**6472 GRILLVOTT – BLK W RED KETTLE**

er ikke kjent for å inneholde noen materialer og stoffer (inkludert nedbrytningsprodukter) det er sannsynlig kommer til å skade helsen eller hygiene til brukeren, eller andre personen som sannsynligvis kommer i kontakt med produktet.

**Palatine, IL USA****Dato:** 1. mai 2019


Ralph N. Ten Bruin

VP, globale, lovgivningsmessige offentlige anliggender (Global Regulatory Affairs)

Weber-Stephen Products LLC

**Oppbevaring:** Oppbevares innendørs.**Bruk:** Ikke bruk votter / hansker i direkte kontakt med flammer eller glødende kull.**Rengjøring / desinfeksjon:** Ikke vask eller foreta lett rengjøring med fuktig klut og lufttørking.**Vedlikehold / inspeksjon:** Inspiser visuelt for feil. Kast votter / hansker hvis du finner feil.

*Grillvotter for beskyttelse mot kontakt og utstrålt varme.*



EN 407

	4	3	X	1	X	X
Brennbarhet						
Kontaktvarme						
Konveksjonsvarme						
Strålevarme						
Små dråper av smeltet metall						
Store mengder smeltet metall						



## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

**Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA**

erklærer, at de personlige værnemidler, der beskrives nedenfor:

### **6472 GRILLHANDSKE - BLK W RED KETTLE**

er i overensstemmelse med bestemmelserne i PPE-forordning (EU) 2016/425 og, i givet fald, med den nationale standard, der gennemfører den harmoniserede standard nr. EN 407:2004 (for de personlige værnemidler, der refereres til i artikel 10(2))

at denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar;

er identiske med de personlige værnemidler, der er omfattet af EF-certifikat nr. LEC FI00369306 udstedt af:

### **ITS Testing Services UK Ltd**

**Centre Court, Meridian Business Park,**

**Leicester, LE19 1WD,**

**Storbritannien**

er underlagt den procedure, der er fastsat i artikel 19(b), PPE-forordning (EU) 2016/425 under tilsyn af ovennævnte bemyndigede organ.

**Palatine, IL USA**

**Dato:** 1. maj 2019

Ralph N. Ten Bruin

VP, Global Regulatory Affairs

Weber-Stephen Products LLC

1415 S Roselle Road

Palatine IL, 60067 USA

Phone: 224-836-8665

rtenbruin@weberstephen.com

www.weber.com

## USKADELIGHEDSERKLÆRING

Nedenstående personlige værnemidler:

### **6472 GRILLHANDSKE - BLK W RED KETTLE**

vides ikke at indeholde materialer eller stoffer (herunder nedbrydningsprodukter), som kan skade brugerens sundhed eller hygiejne eller andre personer, som måtte komme i kontakt med produktet.

**Palatine, IL USA**

**Dato:** 1. maj 2019

Ralph N. Ten Bruin

VP, Global Regulatory Affairs

Weber-Stephen Products LLC

**Opbevaring:** Opbevares indendørs.

**Anvendelse:** Grillhandsken må ikke komme i direkte kontakt med ild eller gløder ved brug.

**Rengøring/desinfektion:** Tåler ikke maskinvask, men skal pletrensnes med en fugtig klud og lufttørre.

**Vedligeholdelse/kontrol:** Kontrollér visuelt, om grillhandsken er i stykker, og kassér den i så fald.

Grillhandske til beskyttelse  
mod kontakt- og strålevarme.



EN 407

		4	3	X	1	X	X
Brandkarakteristika	_____						
Kontaktvarme	_____						
Konvektionsvarme	_____						
Strålevarme	_____						
Små stænk af smeltet metal	_____						
Store mængder af smeltet metal	_____						

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

**Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA**

försäkrar att de personliga skyddsutrustningar som beskrivs nedan:

### **6472 GRILLVANTE - BLK W RED KETTLE**

överensstämmer med bestämmelserna i förordning 2016/425 om personlig skyddsutrustning och, i tillämpliga fall, med de nationella standarder som överför harmoniserad standard EN 407:2004 (för de personliga skyddsutrustningar som avses i artikel 10(2))

att detta intyg om överensstämmelse utfärdas på eget ansvar av tillverkaren;

är identisk med den personliga skyddsutrustning som omfattas av EG-certifiering nr LEC FI00369306 utfärdad av:

### **ITS Testing Services UK Ltd**

**Centre Court, Meridian Business Park,**

**Leicester, LE19 1WD,**

**United Kingdom**

är föremål för det förfarande som anges i artikel 19(b) i förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning under överinseende av ovan nämnda anmält organ.

**Palatine, IL USA**

**Datum:** 1 maj 2019

*Ralph N. Ten Bruin*

Ralph N. Ten Bruin

VP, Global Regulatory Affairs

Weber-Stephen Products LLC

1415 S Roselle Road

Palatine IL, 60067 USA

Phone: 224-836-8665

rtenbruin@weberstephen.com

www.weber.com



## INTYG OM OFARLIGHET

den personliga skyddsutrustning som beskrivs nedan:

### 6472 GRILLVANTE - BLK W RED KETTLE

är inte känd för att innehålla material eller ämnen (inklusive nedbrytningsprodukter) som skulle kunna skada användarens hälsa och/eller hygien, eller skada andra som kan komma i kontakt med produkten.

**Palatine, IL USA**

**Datum:** 1 maj 2019

Ralph N. Ten Bruin

VP, Global Regulatory Affairs

Weber-Stephen Products LLC

**Förvaring:** Förvara inomhus.

**Användning:** Använd inte vantar/handskar i direkt kontakt med eld eller glöd.

**Rengöring/desinfektion:** Tvättas inte. Ta bort fläckar med en fuktig trasa och låt lufttorka.

**Underhåll/inspektion:** Kontrollera visuellt om defekter uppkommit, och kassera vantar/handskar om defekter upptäcks.

Grillvantar för skydd från kontakt- och strålvärme.



EN 407

	4	3	X	1	X	X
Brandegenskaper						
Kontaktvärme						
Konvektionsvärme						
Strålningsvärme						
Små stänk av smält metall						
Större kvantiteter av smält metall						



## **EU CONFORMITEITSVERKLARING**

**Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA**

verklaart dat de hierna beschreven PBM:

### **6472 BARBECUEWANT - BLK W RED KETTLE**

voldoet aan de bepalingen van PBM-Verordening (EU) nr. 2016/425 en, in voorkomende gevallen, aan de nationale norm die een omzetting is van de geharmoniseerde norm nr. EN 407:2004 (voor de PBM als bedoeld in artikel 10, lid 2)

deze conformiteitsverklaring is uitgegeven onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant; identiek is aan de PBM waarvoor EG-certificaat nr. LEC FI00369306 is afgegeven door:

#### **ITS Testing Services UK Ltd**

**Centre Court, Meridian Business Park,**

**Leicester, LE19 1WD,**

**Verenigd Koninkrijk**

onderhevig is aan de procedure als bedoeld in artikel 19, onder b, van PBM -Verordening (EU) nr. 2016/425, onder toezicht van de voornoemde aangemelde instantie.

**Palatine, IL USA**

**Datum:** 1 mei 2019

Ralph N. Ten Bruin

VP, Global Regulatory Affairs

Weber-Stephen Products LLC

1415 S Roselle Road  
Palatine IL, 60067 USA  
Phone: 224-836-8665  
rtenbruin@weberstephen.com  
www.weber.com

## **VERKLARING VAN ONSCHADELIJKHEID**

van de hierna beschreven PBM:

### **6472 BARBECUEWANT - BLK W RED KETTLE**

is niet bekend dat deze materialen of stoffen bevatten (inclusief ontledingsproducten) die schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid of hygiëne van de gebruiker of andere personen die mogelijk in aanraking komen met het product.

**Palatine, IL USA**

**Datum:** 1 mei 2019

Ralph N. Ten Bruin

VP, Global Regulatory Affairs

Weber-Stephen Products LLC

**Bewaren:** Binnen bewaren

**Gebruik:** Gebruik de wanten/handschoenen niet in direct contact met vlammen of sintels.

**Reiniging/desinfectie:** Reinig vlekken met een vochtige doek en droog aan de lucht. Niet wassen.

**Onderhoud/controle:** Controleer visueel op gebreken, verwijder wanten/handschoenen mocht er schade aan zijn vastgesteld.

*Barbecuewanten voor bescherming tegen contact met de barbecue en stralingswarmte.*



EN 407

	4	3	X	1	X	X
Verbrandingseigenschappen	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Contacthitte	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Convectieve warmte	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Stralingswarmte	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Kleine spetters gesmolten metaal	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Grote hoeveelheden gesmolten metaal	_____	_____	_____	_____	_____	_____

## UE - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

**Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA**

dichiara che il DPI di seguito descritto:

### **QUANTO PER BARBECUE 6472 - BLK W RED KETTLE**

è conforme alle disposizioni del Regolamento DPI (UE) 2016/425 e, se il caso, con la norma nazionale che recepisce la norma armonizzata n. EN 407:2004 (per il DPI di cui all'articolo 10(2)) questa Dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore; è identico al DPI soggetto alla certificazione CE n. LEC FI00369306 rilasciata da:

#### **ITS Testing Services UK Ltd**

**Centre Court, Meridian Business Park,  
Leicester, LE19 1WD,  
Regno Unito**

è soggetto alla procedura di cui all'Articolo 19(b) del Regolamento DPI (UE) 2016/425 sotto il controllo del suddetto organismo notificato.

**Palatine, IL USA**

**Data:** 1 maggio 2019

Ralph N. Ten Bruin  
VP, Global Regulatory Affairs  
Weber-Stephen Products LLC

1415 S Roselle Road  
Palatine IL, 60067 USA  
Phone: 224-836-8665  
rtenbruin@weberstephen.com  
www.weber.com



## DICHIARAZIONE DI INNOCUITÀ

il DPI descritto di seguito:

### GUANTO PER BARBECUE 6472 - BLK W RED KETTLE

non risulta contenere materiali o sostanze (incluso prodotti di decomposizione) che potrebbero danneggiare la salute o l'igiene dell'utente o di altre persone che potrebbero venire in contatto con il prodotto.

**Palatine, IL USA**

**Data:** 1 maggio 2019

Ralph N. Ten Bruin  
VP, Global Regulatory Affairs  
Weber-Stephen Products LLC

**Magazzinaggio:** magazzinare al coperto.

**Uso:** non utilizzare i guanti a diretto contatto con fiamme o braci.

**Pulizia / Disinfezione:** non lavare, pulire con panno umido e asciugare all'aria.

**Manutenzione / Ispezione:** ispezionare visivamente per possibili difetti, smaltire i guanti se si riscontrano difetti.

*Guanti per barbecue per la protezione dal calore per contatto o irraggiamento.*



EN 407

	4	3	X	1	X	X
Reazione al fuoco						
Calore di contatto						
Calore convettivo						
Calore radiante						
Piccoli schizzi di metallo fuso						
Grandi quantità di metallo fuso						





## **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE**

**Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA**

declara que o EPP descrito de seguida:

### **6472 LUVA PARA BARBECUE - BLK W RED KETTLE**

está em conformidade com as disposições do Regulamento EPP (UE) 2016/425 e, se for o caso, com a norma nacional que transpõe a norma harmonizada n.º EN 407:2004 (para os EPP referidos no Artigo 10 (2))

esta Declaração de Conformidade é emitida sob exclusiva responsabilidade do fabricante; é idêntico ao EPP, o qual é objeto da certificação CE n.º LEC FI00369306 emitida por:

#### **ITS Testing Services UK Ltd**

**Centre Court, Meridian Business Park,**

**Leicester, LE19 1WD,**

**Reino Unido**

está sujeito ao procedimento previsto no Artigo 19(b) Regulamento EPP (UE) 2016/425 sob a supervisão da entidade emissora acima mencionada.

**Palatine, IL USA**

**Data:** 1 de maio de 2019

Ralph N. Ten Bruin

VP, Assuntos Regulamentares Globais

Weber-Stephen Products LLC

1415 S Roselle Road

Palatine IL, 60067 USA

Phone: 224-836-8665

rtenbruin@weberstephen.com

www.weber.com

## **DECLARAÇÃO DE INOCUIDADE**

os EPP descritos de seguida:

### **6472 LUVA PARA BARBECUE - BLK W RED KETTLE**

não são conhecidos por conterem quaisquer materiais ou substâncias (incluindo produtos de decomposição) que possam prejudicar a saúde ou higiene do utilizador ou de outra pessoa suscetível de entrar em contacto com o produto.

**Palatine, IL USA**

**Data:** 1 de maio de 2019

Ralph N. Ten Bruin

VP, Assuntos Regulamentares Globais

Weber-Stephen Products LLC

**Armazenamento:** guardar apenas no interior.

**Utilização:** não utilize as luvas em contato direto com chamas ou brasas.

**Limpeza/desinfecção:** não lavar, limpar com pano húmido e deixar secar ao ar.

**Manutenção/inspeção:** inspecionar visualmente quando a defeitos e eliminar as luvas se forem encontrados quaisquer defeitos.

PT

*Luvas de barbecue para proteção contra calor por contacto e calor irradiado.*



EN 407

		4	3	X	1	X	X
Comportamento ao Fogo	_____						
Calor por Contacto	_____						
Calor por Convecção	_____						
Calor por Radiação	_____						
Pequenos salpicos de metal fundido	_____						
Grandes quantidades de metal fundido	_____						

PL

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**

**Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA**

deklaruje, że opisany niżej ŚOI:

**6472 RĘKAWICA DO GRILLA - BLK W RED KETTLE**

jest zgodny z przepisami rozporządzenia (UE) nr 2016/425 dotyczącego ŚOI oraz, w stosownym przypadku, z normą krajową transponującą normę zharmonizowaną nr EN 407:2004 (dla ŚOI, o których mowa w art. 10(2)) niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta; jest identyczny z ŚOI, który jest przedmiotem certyfikatu nr LEC FI00369306 wydanego przez:

**ITS Testing Services UK Ltd**  
**Centre Court, Meridian Business Park,**  
**Leicester, LE19 1WD,**  
**Wielka Brytania**

podlega procedurze określonej w art. 19(b) rozporządzenia (UE) nr 2016/425 dotyczącego ŚOI pod nadzorem wymienionej wyżej jednostki notyfikowanej.

**Palatine, IL USA**  
**Data:** 1 maja 2019 r.

*Ralph N. Ten Bruin*  
Ralph N. Ten Bruin  
Wiceprezes ds. globalnych regulacji prawnych  
Weber-Stephen Products LLC

1415 S Roselle Road  
Palatine IL, 60067 USA  
Phone: 224-836-8665  
rtenbruin@weberstephen.com  
www.weber.com



## DEKLARACJA NIESZKODLIWOŚCI

opisany niżej ŚOI:

### 6472 RĘKAWICA DO GRILLA - BLK W RED KETTLE

na podstawie obecnej wiedzy nie zawiera materiałów ani substancji (w tym produktów rozkładu), które mogą być szkodliwe dla zdrowia lub higieny użytkownika lub innej osoby, która może zetknąć się z produktem.

**Palatine, IL USA**

**Data:** 1 maja 2019 r.

Ralph N. Ten Bruin

Wiceprezes ds. globalnych regulacji prawnych

Weber-Stephen Products LLC

**Przechowywanie:** Przechowywać w pomieszczeniach zamkniętych.

**Użycie:** Nie używać rękawic w bezpośrednim kontakcie z płomieniami lub żarem.

**Czyszczenie / dezynfekcja:** Nie prac, plamy wyczyścić wilgotną ściereczką i zostawić do wyschnięcia na powietrzu.

**Konserwacja / kontrola:** Skontrolować wzrokowo pod kątem wad, w razie stwierdzenia wad rękawice wyrzucić.

*Rękawice do grilla zapewniające ochronę przed ciepłem kontaktowym i promieniowaniem cieplnym.*



EN 407

	4	3	X	1	X	X
Palność						
Ciepło kontaktowe						
Ciepło konwekcyjne						
Ciepło promieniowania						
Małe rozpryski stopionego metalu						
Duże ilości stopionego metalu						



## ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ НОРМАМ ЕС

**Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA**

мы заявляем, что описанные ниже средства индивидуальной защиты:

### **6472 РУКАВИЦА ДЛЯ ГРИЛЯ, BLK W RED KETTLE**

соответствует положениям Регламента (ЕС) 2016/425 СИЗ и, если применимо, требованиям национального стандарта, отражающего гармонизированный стандарт № EN 407:2004, для средств индивидуальной защиты, указанных в статье 10(2),

(настоящая Декларация о соответствии выдана под исключительную ответственность производителя);

идентичны тем средствам индивидуальной защиты, которые являются предметом Сертификата о

соответствии требованиям ЕС № LEC FI00369306, выданного:

### **ITS Testing Services UK Ltd**

**Centre Court, Meridian Business Park,**

**Leicester, LE19 1WD,**

**Великобритания**

в соответствии с процедурой, изложенной в статье 19(b) СИЗ Регламента (ЕС) 2016/425, под надзором вышеуказанного уполномоченного органа.

**Palatine, IL USA**

**Дата:** 1 мая 2019 г.

Ralph N. Ten Bruin

Вице-президент, международный отдел

нормативных и законодательных актов

Weber-Stephen Products LLC

1415 S Roselle Road

Palatine IL, 60067 USA

Phone: 224-836-8665

rtenbruin@weberstephen.com

www.weber.com

## ЗАЯВЛЕНИЕ О БЕЗВРЕДНОСТИ

в отношении описанных ниже средств индивидуальной защиты:

### **6472 РУКАВИЦА ДЛЯ ГРИЛЯ, BLK W RED KETTLE**

не известно о содержании каких-либо материалов или веществ (в том числе продуктов разложения), которые потенциально способны нанести ущерб здоровью или соблюдению санитарно-гигиенических требований пользователя или других лиц, вступающих в контакт с изделием.

**Palatine, IL USA**

**Дата:** 1 мая 2019 г.

Ralph N. Ten Bruin

Вице-президент, международный отдел нормативных и законодательных актов

Weber-Stephen Products LLC

**Хранение:** хранить в помещении.

**Использование:** не допускать прямого контакта рукавиц / перчаток с огнем или тлеющими углями.

**Чистка / дезинфекция:** стирка запрещена, допускается ручная очистка загрязнений с использованием влажной ветоши и естественной сушки.

**Техническое обслуживание / проверки:** визуальный осмотр на предмет дефектов.

При обнаружении дефектов запрещается дальнейшее использование рукавиц / перчаток.

Рукавицы для гриля для защиты от  
теплового излучения и контакта  
с горячими компонентами.



EN 407

		4	3	X	1	X	X
Характер горения	_____						
Контактное тепло	_____						
Конвективное тепло	_____						
Излучаемое тепло	_____						
Небольшие брызги расплавленного металла	_____						
Значительные потоки расплавленного металла	_____						

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

**Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA**

potvrzuje, že níže popsané OOP:

### **6472 GRILOVACÍ RUKAVICE – BLK W RED KETTLE**

je v souladu s ustanoveným Nařízením o OOP – (EU) 2016/425, a v daném případě také v souladu se státní normou transponující harmonizovanou normu č. EN 407:2004 (pro OOP uvedené v článku 10(2)) toto prohlášení o shodě vydává výrobce na svou zodpovědnost; je totožné s OOP, které je předmětem certifikace ES č. LEC FI00369306 vydané:

### **ITS Testing Services UK Ltd**

**Centre Court, Meridian Business Park,**

**Leicester, LE19 1WD,**

**Spojené království**

podléhá postupu uvedenému v článku 19(b) Nařízení o OOP – (EU) 2016/425 pod dohledem výše uvedeného ohlášeného orgánu.

**Palatine, IL USA**

**Datum:** 1. května 2019

*Ralph N. Ten Bruin*

Ralph N. Ten Bruin

VP, globální regulační záležitosti

Weber-Stephen Products LLC

1415 S Roselle Road  
Palatine IL, 60067 USA  
Phone: 224-836-8665  
rtenbruin@weberstephen.com  
www.weber.com



## PROHLÁŠENÍ O NEZÁVADNOSTI

OOP popsané níže:

### 6472 GRILOVACÍ RUKAVICE – BLK W RED KETTLE

není známo, že by obsahovaly materiály či látky (včetně látek vznikajících při rozkladu), které by mohly poškodit zdraví nebo narušit hygienický stav uživatele nebo jiné osoby, která by mohla přijít do kontaktu s výrobkem.

Palatine, IL USA

Datum: 1. května 2019

Ralph N. Ten Bruin

VP, globální regulační záležitosti

Weber-Stephen Products LLC

**Skladování:** Skladujte uvnitř.

**Použití:** Rukavice nepoužívejte v přímém kontaktu s ohněm nebo uhlíky.

**Čištění / dezinfekce:** Neperte, očistěte znečištěné místo vlhkým hadrem a nechte uschnout.

**Údržba / kontrola:** Vizuálně zkontrolujte případné nedostatky, pokud zjistíte závady, rukavice zlikvidujte.

*Grilovací rukavice pro ochranu před kontaktním a vydávaným žářem.*



EN 407

	4	3	X	1	X	X
Hořlavost						
Kontaktní teplo						
Konvektivní teplo						
Sálavé teplo						
Malé spršky roztaveného kovu						
Velká množství roztaveného kovu						



## EU PREHLÁSENIE O ZHODE

**Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA**

deklaruje, že OOP, popísané nižšie:

### **6472 RUKAVICE NA GRILOVANIE – BLK W RED KETTLE**

je v zhode s ustanoveniami OOP Nariadenia (EÚ) 2016/425 a, kde je to aktuálne, s národnými normami, transponujúcimi harmonizovanú normu č. EN 407:2004 (pre OOP uvedené v Článku 10(2)) toto prehlásenie o zhode je vydané pod výlučnou zodpovednosťou výrobcu; je identické s OOP, ktoré je predmetom osvedčenia EC č. LEC FI00369306, vydaného:

#### **ITS Testing Services UK Ltd**

**Centre Court, Meridian Business Park,  
Leicester, LE19 1WD,  
Veľká Británia**

je predmetom postupu, uvedeného v článku 19(b) OOP Nariadenia (EÚ) 2016/425 pod dohľadom vyššie uvedeného notifikovaného orgánu.

**Palatine, IL USA**

**Dátum:** 1. mája 2019

Ralph N. Ten Bruin  
VP, globálne regulačné záležitosti  
Weber-Stephen Products LLC

1415 S Roselle Road  
Palatine IL, 60067 USA  
Phone: 224-836-8665  
rtenbruin@weberstephen.com  
www.weber.com

## PREHLÁSENIE O NEŠKODNOSTI

OOP popísané nižšie:

### **6472 RUKAVICE NA GRILOVANIE – BLK W RED KETTLE**

nie sú známe, že obsahujú akékoľvek materiály alebo látky (vrátane produktov rozkladu), ktoré budú pravdepodobne škodlivé pre zdravie alebo hygienu užívateľa alebo inej osoby, ktorá by sa mohla dostať do kontaktu s produktom.

**Palatine, IL USA**

**Dátum:** 1. mája 2019

Ralph N. Ten Bruin  
VP, globálne regulačné záležitosti  
Weber-Stephen Products LLC

**Skladovanie:** Skladujte v interiéri.

**Použitie:** Nepoužívajte rukavice v priamom kontakte s plameňmi alebo uhlíkmi.

**Čistenie / dezinfekcia:** Neperte, očistite špinavé miesto vlhkou handrou a osušte na vzduchu.

**Údržba / kontrola:** Vizuálne skontrolujte chyby, ak zistíte akékoľvek porušenie, rukavice zlikvidujte.

Rukavice na grilovanie pre ochranu pred kontaktným a vyžarovaným teplom.



EN 407

	4	3	X	1	X	X
Horenie	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Kontaktné teplo	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Konvekčné teplo	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Sálavé teplo	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Malý postrek roztaveným kovom	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Väčšie množstvo roztaveného kovu	_____	_____	_____	_____	_____	_____

## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

**Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA**

kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett PPE (egyéni védőeszköz):

### **6472-ES GRILLKESZTYŰ - BLK W RED KETTLE**

megfelel a 2016/425 (EU) Rendelet PPE előírásainak, és amennyiben ez az eset áll fenn, az EN 407:2004 harmonizált szabványt átültető nemzeti szabványnak (a 10(2) bekezdés hivatkozik az egyéni védőeszközre)

ezt a Megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki;

amely azonos azzal az egyéni védőeszközzel, amely az LEC FI00369306 számú EK tanúsítvány tárgya, amelynek kibocsátója:

### **ITS Testing Services UK Ltd**

**Centre Court, Meridian Business Park,**

**Leicester, LE19 1WD,**

**Egyesült Királyság**

amelyre a 2016/425 (EU) PPE Rendelet 19(b) pontjában meghatározott eljárás vonatkozik a fent említett bejegyzett testület felügyelete alatt.

**Palatine, IL USA**

**Dátum:** 2019. május 1.

*Ralph N. Ten Bruin*

Ralph N. Ten Bruin

VP, Global Regulatory Affairs

Weber-Stephen Products LLC

1415 S Roselle Road

Palatine IL, 60067 USA

Phone: 224-836-8665

rtenbruin@weberstephen.com

www.weber.com



HU

## ÁRTALMATLANSÁGI NYILATKOZAT

az itt ismertetett egyéni védőeszközzel (PPE):

### 6472-ES GRILLKESZTYŰ - BLK W RED KETTLE

nem ismeretes, hogy bármilyen olyan alapanyagokat vagy anyagot tartalmazna (a bomlástermékeket is beleértve), amelyek várhatóan károsítanák használójának vagy bárki másnak, aki kapcsolatba kerül a termékkel, az egészségét vagy higiéniáját.

Palatine, IL USA

Dátum: 2019. május 1.

Ralph N. Ten Bruin

Ralph N. Ten Bruin  
VP, Global Regulatory Affairs  
Weber-Stephen Products LLC

**Tárolás:** Tárolja zárt helyiségben!

**Használat:** Ne tegye a grillkesztyűt / fogókesztyűt a lángba és ne fogjon vele parazsat.

**Tisztítás / fertőtlenítés:** Ne mossa ki, tisztítsa helyileg egy nedves ronggyal és hagyja levegőn megszáradni.

**Karbantartás / ellenőrzés:** Szemrevételezéssel ellenőrizze a hibákat, és dobja ki a grillkesztyűt / fogókesztyűt, ha bármilyen hibát talál.

A grillkesztyűk védenek az érintéstől és a kisugárzott hő ellen.



EN 407

	4	3	X	1	X	X
Égési tulajdonság						
Kontakt hő						
Konvektív hő						
Sugárzó hő						
Olvadt fém kisebb fröccsenései						
Nagy mennyiségű olvadt fém						



## **DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE**

**Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA**

declară că EIP descris în cele ce urmează:

### **6472 MĂNUȘĂ PENTRU GRĂȚAR - BLK W RED KETTLE**

este în conformitate cu prevederile Regulamentului EIP (UE) 2016/425 și, unde este cazul, cu standardul național care transpune standardul armonizat nr. EN 407: 2004 (pentru EIP la care se face referință în articolul 10 (2))

această declarație de conformitate este emisă pe responsabilitatea exclusivă a producătorului; este identică cu EIP care face obiectul certificatului CE nr. LEC FI00369306 emis de:

#### **ITS Testing Services UK Ltd**

**Centre Court, Meridian Business Park,**

**Leicester, LE19 1WD,**

**Regatul Unit**

este supusă procedurii stipulate în articolul 19(b) din Regulamentul EIP (UE) nr. 2016/425, sub supravegherea organismului notificat menționat mai sus.

**Palatine, IL USA**

**Data:** 1 mai, 2019

Ralph N. Ten Bruin

VP, Global Regulatory Affairs

Weber-Stephen Products LLC

1415 S Roselle Road  
Palatine IL, 60067 USA  
Phone: 224-836-8665  
rtenbruin@weberstephen.com  
www.weber.com

## **DECLARAȚIE DE LIPSĂ DE NOCIVITATE**

EIP descris mai jos:

### **6472 MĂNUȘĂ PENTRU GRĂȚAR - BLK W RED KETTLE**

nu este cunoscut să conțină materiale sau substanțe (inclusiv produse de descompunere) care ar putea dăuna sănătății sau igienei utilizatorului, sau altei persoane care ar putea veni în contact cu produsul.

**Palatine, IL USA**

**Data:** 1 mai, 2019

Ralph N. Ten Bruin

VP, Global Regulatory Affairs

Weber-Stephen Products LLC

**Păstrare:** A se păstra în interior.

**Utilizare:** Mănușile nu se utilizează în contact direct cu flăcările sau jarul.

**Curățare/dezinfectie:** Nu se spală, se curăță local cu o cârpă umedă și se usucă la aer.

**Întreținere/inspecție:** Se inspectează vizual pentru defecte, mănușile se dezafectează dacă se găsesc defecte.

Mănuși pentru grătar pentru protecție  
față de căldura de contact și radiată.



EN 407

	4	3	X	1	X	X
Comportament la ardere						
Căldură de contact						
Căldură convectivă						
Căldură radiată						
Stropi mici de metal topit						
Cantități mari de metal topit						

### IZJAVA EU O SKLADNOSTI

**Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA**

izjavlja, da je osebna zaščitna oprema, opisana v nadaljevanju:

#### **6472 ROKAVICE ZA ŽAR – BLK W RED KETTLE**

so skladne z določbami Uredbe (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi in, če je tako, z nacionalnim standardom, ki prenaša usklajeni standard št. EN 407:2004 (za osebno varovalno opremo iz člena 10(2)); ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca; identična osebni zaščitni opremi, ki je predmet certifikata ES št. LEC F100369306, ki ga je izdal:

**ITS Testing Services UK Ltd**

**Centre Court, Meridian Business Park,**

**Leicester, LE19 1WD,**

**Združeno Kraljestvo**

so predmet postopka, določenega v členu 19(b) Uredbe (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi pod nadzorom zgoraj omenjenega priglašene organa.

**Palatine, IL USA**

**Datum:** 1. maj 2019

*Ralph N. Ten Bruin*

Ralph N. Ten Bruin

Podpredsednik, Globalne regulativne zadeve

Weber-Stephen Products LLC

1415 S Roselle Road  
Palatine IL, 60067 USA  
Phone: 224-836-8665  
rtenbruin@weberstephen.com  
www.weber.com



## IZJAVA O NEŠKODLJIVOSTI

za osebno zaščitno opremo, opisano v nadaljevanju:

### 6472 ROKAVICE ZA ŽAR – BLK W RED KETTLE

ni znano, da bi vsebovala materiale ali snovi (vključno s produkti razgradnje), ki bi lahko škodili zdravju ali higieni uporabnika ali druge osebe, ki bi lahko prišla v stik z izdelkom.

Palatine, IL USA

Datum: 1. maj 2019

Ralph N. Ten Bruin

Podpredsednik, Globalne regulativne zadeve

Weber-Stephen Products LLC

Rokavice za žar za zaščito pred stikom z vročino in žarečimi kosi.



EN 407

	4	3	X	1	X	X
Gorljivost						
Kontaktna toplota						
Konvekcijska toplota						
Izsevana toplota						
Majhni pljuski raztaljene kovine						
Večje količine raztaljene kovine						

**Shranjevanje:** Hranite v prostoru.

**Uporaba:** Rokavic ne uporabljajte za neposreden stik z ognjem ali žerjavico.

**Čiščenje/razkuževanje:** Ne umivajte jih. Obrišite jih z vlažno krpo in pustite, da se posušijo na zraku.

**Vzdrževanje/pregled:** Vizualno pregledajte, ali so rokavice poškodovane. Če so poškodovane, jih zavrzite.



## **EU IZJAVA O SUKLADNOSTI**

**Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA**

izjavljuje da je osobna zaštitna oprema opisana dalje u tekstu:

### **6472 RUKAVICA ZA ROŠTILJ – BLK W RED KETTLE**

u skladu s odredbama Uredbe OZO (EU) 2016/425 i, tamo gdje je to slučaj, s nacionalnom normom kojom se prenosi usklađena norma br. EN 407:2004 (za osobnu zaštitnu opremu iz članka 10. stavka 2.) ova Izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača; identična je osobnoj zaštitnoj opremi koja podliježe EZ potvrdi br. LEC FI00369306, a koju je izdao:

### **ITS Testing Services UK Ltd**

**Centre Court, Meridian Business Park,  
Leicester, LE19 1WD,  
Ujedinjeno Kraljevstvo**

podliježe postupku utvrđenom u članku 19. točki (b) Uredbe OZO (EU) 2016/425 pod nadzorom navedenog prijavljenog tijela.

**Palatine, IL USA**

**Nadnevak:** 1. svibnja 2019.

Ralph N. Ten Bruin

Potpredsjednik, globalni regulatorni poslovi  
Weber-Stephen Products LLC

1415 S Roselle Road  
Palatine IL, 60067 USA  
Phone: 224-836-8665  
rtenbruin@weberstephen.com  
www.weber.com

## **IZJAVA O NEŠKODLJIVOSTI**

osobna zaštitna oprema opisana u nastavku:

### **6472 RUKAVICA ZA ROŠTILJ – BLK W RED KETTLE**

za nju nije poznato da sadrži materijale ili tvari (uključujući proizvode raspadanja) koji bi mogli nepovoljno utjecati na zdravlje ili higijenu korisnika ili druge osobe koja bi mogla doći u dodir s proizvodom.

**Palatine, IL USA**

**Nadnevak:** 1. svibnja 2019.

Ralph N. Ten Bruin

Potpredsjednik, globalni regulatorni poslovi  
Weber-Stephen Products LLC

**Skladištenje:** čuvati u zatvorenom prostoru.

**Uporaba:** nemojte izravno dodirivati plamen ili žar rukavicama za roštilj / rukavicama otpornim na toplinu.

**Čišćenje/dezinfekcija:** nemojte prati, umjesto toga očistite zahvaćene površine vlažnom krpom i pričekajte da se osuše.

**Održavanje/pregled:** vizualno pregledajte rukavice za roštilj / rukavice otporne na toplinu za moguće nedostatke i odložite ih u otpad ako primijetite bilo kakve nedostatke.

Rukavice za roštilj za zaštitu  
od dodirne i zračene topline.



EN 407

	4	3	X	1	X	X
Ponašanje kada se zapali	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Kontaktna toplina	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Konvekcijska toplina	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Toplina koja izbija	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Male mrlje od rastaljenog metala	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Velike količine rastaljenog metala	_____	_____	_____	_____	_____	_____

## ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

**Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA**

kinnitab, et alljärgnevalt kirjeldatud isikukaitsevahend:

### 6472 GRILLIMISKINNAS – BLK W RED KETTLE

vastab isikukaitsevahendite määruse 2016/425/EL nõuetele ja kui kohaldub, siis riiklikule standardile, millega võetakse üle kooskõlastatud standard nr EN 407:2004 (artiklis 10 (2) mainitud isikukaitsevahendite osas);

käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel;

on identne isikukaitsevahendile, mille suhtes kohaldatakse EÜ sertifikaati nr LEC FI00369306, mille väljaandjaks on:

### ITS Testing Services UK Ltd

**Centre Court, Meridian Business Park,**

**Leicester, LE19 1WD,**

**Ühendkuningriik;**

selle suhtes kohaldatakse isikukaitsevahendite määruse 2016/425/EL artiklis 19 (b) sätestatud korda eelmainitud teavitatud asutuse järelevalve all.

**Palatine, IL USA**

**Kuupäev:** 1. mai 2019

*Ralph N. Ten Bruin*

Ralph N. Ten Bruin

VP, rahvusvaheliste eeskirjade analüütik

Weber-Stephen Products LLC

1415 S Roselle Road

Palatine IL, 60067 USA

Phone: 224-836-8665

rtenbruin@weberstephen.com

www.weber.com



## OHUTUSDEKLARATSIOON

alljärgnevalt kirjeldatud isikukaitsevahend:

### 6472 GRILLIMISKINNAS – BLK W RED KETTLE

ei sisalda teadaolevalt mis tahes materjale või aineid (sh lagunemissaadused), mis võivad tõenäoliselt kahjustada tervist või kasutaja või teise isiku hügieenitingimusi, kes tootega kokku puutub.

Palatine, IL USA

Kuupäev: 1. mai 2019

Ralph N. Ten Bruin

VP, rahvusvaheliste eeskirjade analüütik

Weber-Stephen Products LLC

**Hoidmine:** hoidke sisetingimustes.

**Kasutamine:** vältige kinnaste otsekontakti leegi või hõõguvate sütega.

**Puhastamine/desinfitseerimine:** ärge peske kindaid; puhastage plekke niiske lapiga ja laske õhu käes kuivada.

**Hooldus/kontroll:** veenduge, et kinnastel ei oleks defekte, ja ärge kasutage katkiseid kindaid/pajalappe.

Grillimiskindad, mis kaitsevad  
otsese ja kiirguva kuumuse eest.



EN 407

	4	3	X	1	X	X
Põlemiskäitumine						
Kontaktsoojus						
Konveksioonisoojus						
Kiirgussoojus						
Väikesed sulametalli pritsmed						
Suur kogus sulametalli						



## **ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**

**Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA**

apliecina, ka turpmāk tekstā aprakstītais individuālais aizsargaprīkojums:

### **6472 GRILĒŠANAS CIMDI — BLK W RED KETTLE**

atbilst Regulas (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem (IAL) noteikumiem un attiecīgajos gadījumos valsts standartos transponētā saskaņotā standarta Nr. EN 407:2004 (IAL minēts 10. panta 2. punktā) noteikumiem;

par šīs Atbilstības deklarācijas izsniegšanu pilnu atbildību uzņemas ražotājs;

ir identisks individuālajam aizsargaprīkojumam, uz kuru ir attiecināms EK sertifikāts Nr. LEC FI00369306, ko izdevis:

### **ITS Testing Services UK Ltd**

**Centre Court, Meridian Business Park,**

**Leicester, LE19 1WD,**

**Apvienotā Karaliste**

ir aprīkojums, uz kuru ir attiecināma Regulas (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem (IAL) 19. panta (b) punktā aprakstītā procedūra iepriekš minētās pilnvarotās iestādes uzraudzībā.

**Palatine, IL USA**

**Datums:** 2019. gada 1. maijs

Ralph N. Ten Bruin

VP, Starptautisko pārraudzības lietu pārvalde

Weber-Stephen Products LLC

1415 S Roselle Road  
Palatine IL, 60067 USA  
Phone: 224-836-8665  
rtenbruin@weberstephen.com  
www.weber.com

## **NEKAITĪGUMA DEKLARĀCIJA**

turpmāk tekstā aprakstītais individuālais aizsargaprīkojums:

### **6472 GRILĒŠANAS CIMDI — BLK W RED KETTLE**

pēc pieejamās informācijas nesatur nevienu materiālu vai vielu (tostarp sadalīšanas produktus), kas, visticamāk, varētu radīt kaitējumu lietotāja vai citas personas, kas varētu nonākt saskarē ar produktu, veselībai vai higiēnai.

**Palatine, IL USA**

**Datums:** 2019. gada 1. maijs

Ralph N. Ten Bruin

VP, Starptautisko pārraudzības lietu pārvalde

Weber-Stephen Products LLC

**Uzglabāšana:** uzglabājiet iekštelpās.

**Lietošana:** nelietojiet cimdus tiešā saskarē ar liesmām vai oglēm.

**Tīrīšana/dezinficēšana:** nedrīkst mazgāt; notīriet ar mitru drāniņu un ļaujiet izžūt.

**Kopšana/pārbaude:** vizuāli pārbaudiet, vai nav defektu; konstatējot defektus, atbrīvojieties no cimdiem.



Grila cimdi, kas pasargā no tieša kontakta ar karstu virsmu vai no tuvu esoša karstuma avota.



EN 407

		4	3	X	1	X	X
Reakcija uz uguni	_____						
Saskarsme ar siltumu	_____						
Konvektīvais siltums	_____						
Izstarojošais siltums	_____						
Nelieli kausēta metāla šļaksti	_____						
Lieli kausēta metāla daudzumi	_____						

### ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

**Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA**

patvirtina, kad čia apibūdinta asmeninė apsauginė įranga:

#### **6472 KEPIMO PIRŠTINĖ – BLK W RED KETTLE**

atitinka AAP reglamento (ES) 2016/425 nuostatas ir, kur tai taikoma, nacionalinius standartus pagal darnųjį standartą EN 407:2004 (10(2) str. minimoms asmeninėms apsaugos priemonėms)

ši Atitikties deklaracija pateikta išskirtine gamintojo atsakomybe;

yra identiška asmeninei apsauginei įrangai, kuri yra EB sertifikuota, sertifikatą Nr. LEC FI00369306 išdavė:

#### **ITS Testing Services UK Ltd**

**Centre Court, Meridian Business Park,**

**Leicester, LE19 1WD,**

**Jungtinė Karalystė**

yra pateikiama pagal AAP direktyvos (ES) 2016/425 19(b) straipsnyje apibrėžtą procedūrą, prižiūrint aukščiau įvardytai notifikuotajai tarnybai.

**Palatine, IL USA**

**Data:** 2019 m. gegužės 1 d.

*Ralph N. Ten Bruin*

Ralph N. Ten Bruin

VP, bendrųjų reguliavimo reikalų padalinys

Weber-Stephen Products LLC

1415 S Roselle Road

Palatine IL, 60067 USA

Phone: 224-836-8665

rtenbruin@weberstephen.com

www.weber.com



## NEKENKSMINGUMO DEKLARACIJA

toliau apibūdinta asmeninį apsauginę įrangą:

### 6472 KEPIMO PIRŠTINĖ – BLK W RED KETTLE

neturi jokių žinomų medžiagų ar junginių (įsk. skilimo produktus), kurie galėtų pakenkti naudotojo ar kito asmens, kuris galėtų kontaktuoti su produktu, sveikatai ar higienai.

Palatine, IL USA

Data: 2019 m. gegužės 1 d.

Ralph N. Ten Bruin

VP, bendrųjų reguliavimo reikalų padalinys

Weber-Stephen Products LLC

**Laikymas:** Laikyti patalpose.

**Naudojimas:** Negalima naudoti puspirstinių / pirstinių, kai yra tiesioginis sąlytis su liepsnomis ar žarijomis.

**Valymas / dezinfekcija:** Negalima plauti, valyti dėmių drėgna šluoste ir džiovinti oru.

**Priežiūra / patikra:** Vizualiai apžiūrėkite, ar nėra defektų, pašalinkite puspirstines / pirstines, jei randama kokių nors defektų.

*Kepimo puspirstinės, skirtos apsaugai nuo sąlyčio ir spinduliuojamo karščio.*



EN 407

	4	3	X	1	X	X
Degumas						
Sąlytinė šiluma						
Kovekcinė šiluma						
Spinduliuojamoji šiluma						
Mažas kiekis išlydyto metalo tiškų						
Didelis kiekis išlydyto metalo tiškų						



## AB UYGUNLUK BEYANI

Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road Palatine IL 60067 USA

burada açıklanan PPE'nin

### 6472 BARBEKÜ ELDİVENİ - BLK W RED KETTLE

2016/425 sayılı AB KKE Düzenlemesine uygun olduğunu ve ilgili durumda ulusal standardın, EN 407:2004 sayılı (Madde 10(2)'de belirtilen KKE için) uyumlu standardın yerine geçtiğini, bu Uygunluk Beyanının yalnızca üreticinin sorumluluğu altında yayınlandığını; aşağıdaki kurum tarafından verilen LEC FI00369306 numaralı EC sertifikasının konusu olan PPE ile birebir aynı olduğunu

### ITS Testing Services UK Ltd

Centre Court, Meridian Business Park,  
Leicester, LE19 1WD,  
İngiltere

yukarıda sözü edilen kurumun denetimi altında 2016/425 sayılı AB KKE Düzenlemesinin 19(b) Maddesinde belirtilen prosedüre tabi olduğunu beyan eder.

Palatine, IL USA

Tarih: 1 Mayıs 2019

Ralph N. Ten Bruin  
Başkan Yardımcısı, Global Ruhsatlandırma İşleri  
Weber-Stephen Products LLC

1415 S Roselle Road  
Palatine IL, 60067 USA  
Phone: 224-836-8665  
rtenbruin@weberstephen.com  
www.weber.com

## ZARARSIZLIK BEYANI

burada belirtilen PPE'nin

### 6472 BARBEKÜ ELDİVENİ - BLK W RED KETTLE

kullanıcının veya ürünle temas etme ihtimali olan başkalarının sağlığını veya hijyenini tehlikeye atabilecek herhangi bir materyal veya madde (bozuşma ürünleri dahil) içerdiği bilinmemektedir.

Palatine, IL USA

Tarih: 1 Mayıs 2019

Ralph N. Ten Bruin  
Başkan Yardımcısı, Global Ruhsatlandırma İşleri  
Weber-Stephen Products LLC

**Depolama:** Kapalı bir alanda saklayın.

**Kullanım:** Eldivenleri doğrudan aleve veya köze temas ettirmeyin.

**Temizleme / Dezenfeksiyon:** Yıkamayın, ıslak bir bezle silerek temizleyin ve kurutun.

**Bakım / İnceleme:** Bozulma olup olmadığını inceleyin, herhangi bir bozulma görürseniz eldivenleri atın.

Isıya karşı koruyucu barbekü eldivenleri.



EN 407

	4	3	X	1	X	X
Yanma Özelliği						
Temas Isısı						
Taşınımli Isı						
Işıma Isısı						
Küçük miktarlarda sıçrayan erimiş metal						
Büyük miktarlarda erimiş metal						



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC

[www.weber.com](http://www.weber.com)

© 2019 Designed and engineered by Weber-Stephen Products LLC,  
1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 USA.